



# Parque Natural das Flores Flores Nature Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

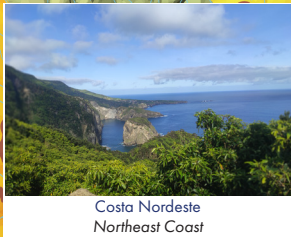
The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to ensure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.



Baía da Alagoa  
Baía da Alagoa



Ilhéus  
Islets



Costa Nordeste  
Northeast Coast



Central Hidroelétrica de Além Fazenda  
Além Fazenda Hydroelectric power plant



39° 27' 44,59" N  
31° 7' 56,48" W



## percurso pedestre walking trail



Flores



Santa Cruz das Flores



Caminho certo  
Right way



Caminho errado  
Wrong way



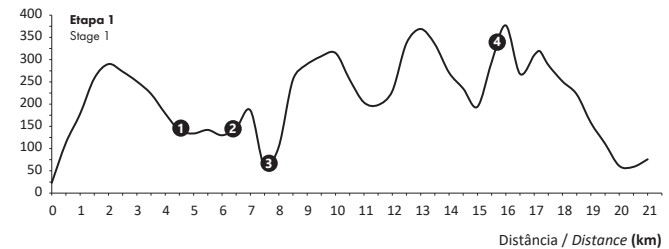
Vire à direita  
Turn right



Vire à esquerda  
Turn left

## Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude / Altitude (m)



### Parque Natural das Flores Flores Nature Park

- Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies  
Protected Area for the Management of Habitats or Species
- Área Protegida de Gestão de Recursos  
Protected Area of Resources Management
- Paisagem Protegida  
Protected Landscape
- Monumento Natural  
Natural Monument
- Reserva Natural  
Nature Reserve
- Alojamento Turístico  
Accommodation
- Restaurante  
Restaurant
- Mercado/Mercearia  
Market/Grocery
- Parque de Campismo  
Camping Park
- Monumento/Museum  
Monument/Museum
- Ermida  
Hermitage
- Ponto de interesse  
Point of interest
- Porto Marítimo  
Harbour
- Farol  
Lighthouse
- Reserva Florestal  
Forest Reserve
- Miradouro  
Viewpoint
- Zona de Repouso  
Resting Place
- Zona Balnear  
Bathing Area
- Cascata  
Waterfall
- Lagoa  
Lake/Lagoon
- Fontanário  
Fountain
- Azenha  
Watermill
- Geossítio  
Geosite



A etapa 1 da Grande Rota das Flores percorre a costa nordeste da ilha, ligando a Vila de Santa Cruz à freguesia de Ponta Delgada.

A paisagem é marcadamente agroflorestal com a predominância de pastagens, áreas florestais, onde é possível visitar a Reserva Florestal de Recreio Luís Paulo Camacho, e diversos vales entalhados com linhas de água, onde está instalada a Central Hidroelétrica de Além Fazenda (foto 1) e respetivo circuito, responsável pela produção de cerca de 50% da energia elétrica da ilha. Toda esta paisagem integra o geossítio do Vale das Ribeiras da Badanela e Além Fazenda, do Açores Geoparque Mundial da UNESCO. Já a Costa Nordeste, também classificada como geossítio, é caracterizada por altas falésias (foto 2) com cascatas, bordejada por algumas praias de calhau rolado, possíveis de visitar, como é exemplo a Baía da Alagoa (foto 3). Esta geopaisagem é complementada pela presença de diversos ilhéus (foto 4), destacando-se a Gruta do Galo (gruta de erosão, apenas acessível de barco).

Do ponto de vista do património natural, destaque para a Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies, que inclui vegetação constituída por matos arborecentes de urze (*Erica azorica*), faia-da-terra (*Morella faya*), pau-branco (*Picconia azorica*) e cedro-do-mato (*Juniperus brevifolia*). As diferentes escarpas e ilhéus constituem locais apropriados para colónias de cagarros (*Calonectris borealis*), garajaus comuns e rosados (*Sterna hirundo* e *Sterna dougallii*) e frulhos (*Puffinus ilhermini baroli*).

Devido às diversas linhas de água e piso de pedra que se pode encontrar escorregadio, **recomenda-se um cuidado redobrado após dias de chuva e a utilização de calçado apropriado.**

The first stage of the Flores great route runs through the northeast coast of the island, connecting the village of Santa Cruz to Ponta Delgada.

The landscape is shaped by the agriculture sector, with pastures and some forest areas like Luís Paulo Camacho's Forest reserve. You will also be able to see several valleys filled with water lines, where you will also view Além Fazenda hydroelectric station (photo 1), responsible for supplying 50% of the island's electricity. This landscape is part of Vale das Ribeiras da Badanela e Além Fazenda (geosite, that belongs to the Azores geopark and also UNESCO. The northeastern coast of the island is also a geosite and has several cliffs (photo 2) with waterfalls and some rock beaches such as Baía da Alagoa (photo 3). In this area, you can also see several islets (photo 4) and Furna do Galo cave (an erosional cave only accessible by boat).

The Protected area for management of habitats or species includes different kinds of vegetation such as: the Azorian Heather (*Erica azorica*), the faya bayberry (*Morella faya*), the Azorean Picconia (*Picconia azorica*), the Azores Juniper (*Juniperus brevifolia*). The cliffs are a perfect place for birds to nest like the Cory's Shearwater (*Calonectris borealis*), the common tern and roseate tern (*Sterna hirundo* e *Sterna dougallii*) and the Barolo shearwater (*Puffinus ilhermini baroli*).

Due to the various water lines and slippery rocks, **it is recommended to be extra careful after rainy days and to wear appropriate footwear.**

**Avaliação Global | Overall Rating**

● Fácil  
Easy

● Médio  
Medium

● Difícil  
Hard

**Grau de Perigosidade | Danger Degree**

Familiar  
Family

Pedestrianista  
Walker

Montanhista  
Mountaineer

**Utilização do Percurso Pedestre | Use of the Walking Trail**

■ **Atenção:** Possível circulação | **Attention:** Possible circulation

**Código de ética e conduta do pedestrianista:**

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.



**Ethic and behaviour code for hikers:**

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

**Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.  
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.**



**Número Nacional de Emergência 112**  
Emergency Call Number



turismo.azores.gov.pt



trails.visitazores.com



**Direção Regional do Turismo**  
Regional Directorate for Tourism  
Tel: +351 292 200 500  
e-mail: acoesturismo@azores.gov.pt

**Posto de Informação Turística do Aeroporto das Flores**  
Flores Tourism Office  
Tel: +351 292 342 429  
e-mail: pt.ae.flo@azores.gov.pt

# açores

percurso pedestre  
walking trail



Corvo  
Faial  
São Jorge  
Pico  
Graciosa  
Terceira  
São Miguel  
Santa Maria

Flores

GR  
01  
FLO

## Grande Rota Etapa 1/Stage 1

### Sta. Cruz das Flores - Ponta Delgada

**Duração**  
Duration

08h00

**Extensão**  
Length

21 km

